

安装说明

自动感应干手机

记录您的型号：
Record your model number: _____

English, page 8

KOHLER®

1617630-T2-A

感谢您选择科勒

需要帮助？请联系我们的客户服务中心。










- 中国大陆: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- 保养和清洁: kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/

产品信息

产品型号	K-35036T-0P
产品名称	明莱入手式高速自动感应干手机
额定电压	220 V, 50 Hz
输入功率	1950 W
风速	90 m/s
马达类型	串励电机
加热功率	1200 W
风力温度	距离出风口约 2" (50 mm) 处的温度为 95°F (35°C) - 104°F (40°C) 适宜环境温度: 77°F (25°C)
运转时长	30 秒 如运行时长超过 30 秒，产品将自动停止运行。
感应方式	红外线感应式，产品将自动运行当感应到手探入感应区域。
尺寸	11-13/16" (300 mm) 宽 x 7-5/16" (185 mm) 高 x 22-1/2" (571 mm) 深

重要信息

使用前请阅读所有说明

-  **危险：** 存在意外伤害的风险。本产品不适合身体、感官或思维能力较弱或缺乏经验和知识的群体使用。应监督儿童，以确保他们不会随意玩弄本产品。
-  **警告：** 存在触电、火灾或人身伤害的风险。此产品必须安全安装。仅连接到受漏电保护器 (RCD) 保护的专用 220 V、50 Hz、10 A 的电路。
-  **警告：** 存在触电、火灾或产品损坏风险。请勿将本产品安装在潮湿处或水可能滴落到本产品上的地方。
-  **警告：** 存在触电与产品损坏风险。请勿自行分解、修改或改装产品。
-  **警告：** 存在触电、火灾或人身伤害的风险。请勿将产品安装在存在腐蚀性或易燃气体、灰尘或盐的区域。
-  **小心：** 存在产品损坏和人身伤害风险。请勿站立、倚坐、或悬吊于本产品上。
-  **小心：** 存在产品损坏风险。请勿将本产品靠在墙边。将本产品放置在平坦的地面上。
-  **小心：** 存在触电与产品损坏风险。在进行保养时，请勿泼水到机器主要原件内。
-  **小心：** 存在产品损坏风险。请装上排水箱和海帕滤网后再使用产品。

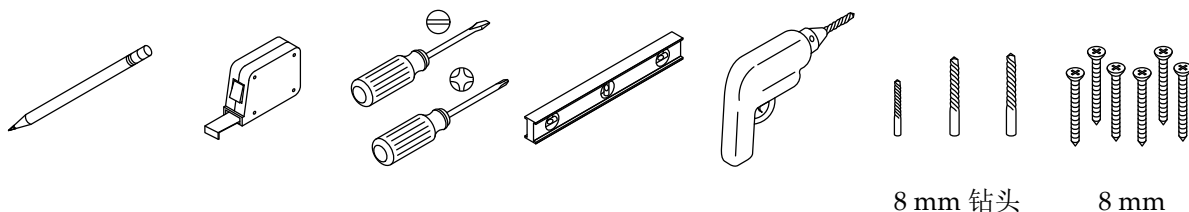
重要信息! 请使用 AWG16 ($1.5\text{ mm}^2 - 2\text{ mm}^2$) 电源线并安全接入额定交流电源。

重要信息! 如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商、科勒维修部或类似部门的专业人员更换或维修。请勿尝试手动修复产品。

注意： 请将干手机安装在足够坚固、平坦且垂直的墙面上，以牢固支撑本产品。

注意： 使用产品时，由于手会剧烈地抖动，会造成水滴向周围飞散，因此，在选择墙壁和地板的材料时，请选用具有耐水性的材料。

工具和材料



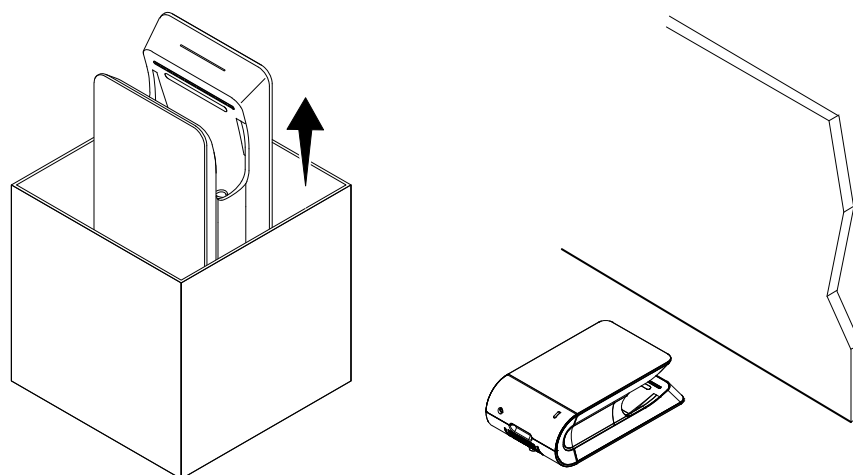
安装前


安装前请关闭电源。

请遵守当地管道安装、建筑及电气条例。

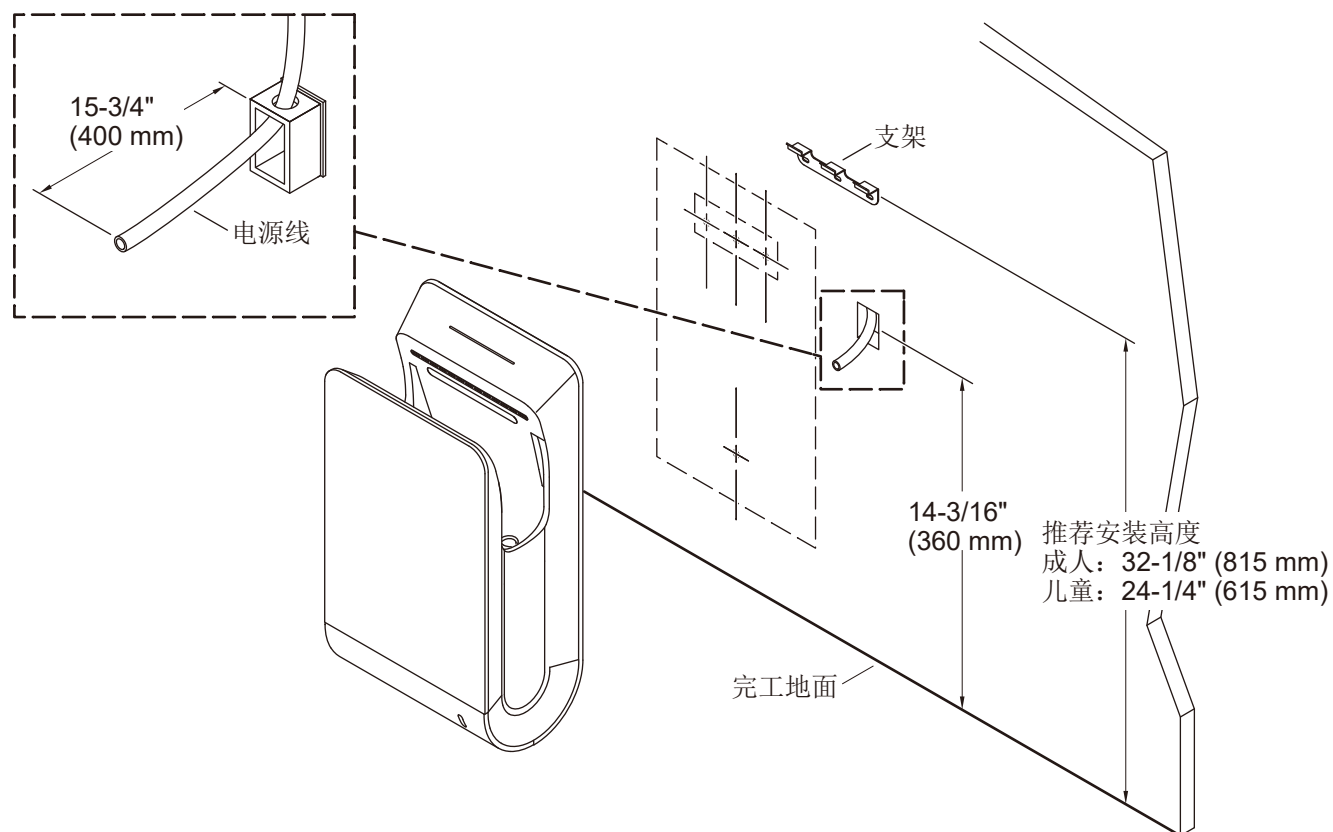
本产品符合 GB 4706.1、GB 4706.15、GB 4343.1 和 GB 17625.1 标准。

开箱指导



 小心：产品损坏风险。请勿将本产品靠在墙边。将本产品放置在平坦的地面上。

1. 安装场地准备

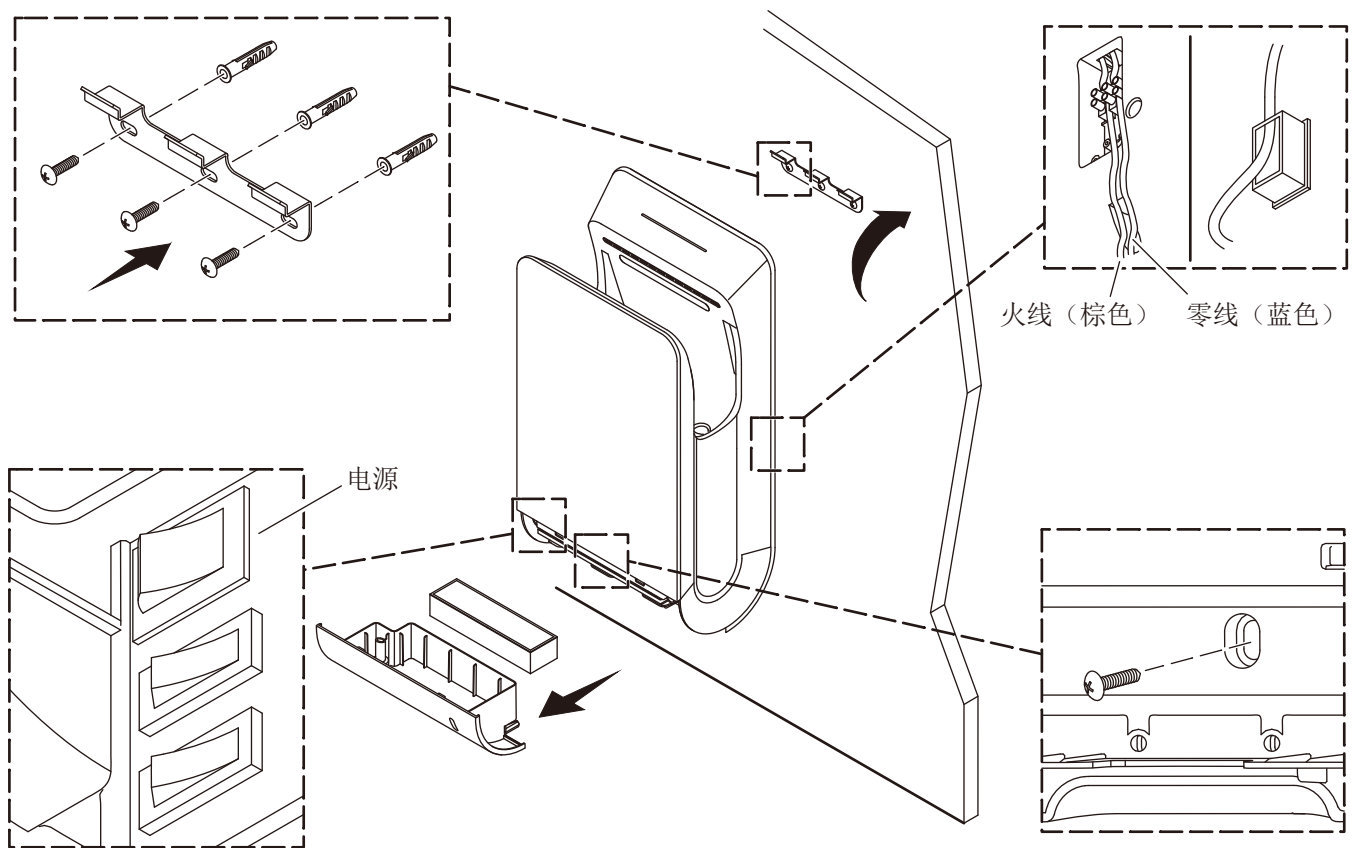


重要信息! 请连接到固定线路的额定交流电源。并使用 AWG16($1.5\text{ mm}^2 - 2\text{ mm}^2$) 电源线。请保留电源线长度为 15-3/4" (400 mm) 以供连接。

重要信息! 推荐安装高度成人为 32-1/8" (815 mm)，推荐安装高度儿童为 24-1/4" (615 mm)。

- ☐ 在完工地面上方 14-3/16" (360 mm) 处安装接线盒，以供干手机电源接入。
- ☐ 将图样对准墙面决定安装高度。
- ☐ 根据图样标记四个安装孔。

2. 安装干手机



重要信息! 确认干手机正确安装后，拧入防盗螺丝以防止机器掉落或被盗。

重要信息! 安装前，建议先拆下排水箱和海帕滤网。

- ☐ 根据墙面标记钻四个安装孔。
- ☐ 将膨胀螺丝套塞入四个孔内。
- ☐ 如图所示拧紧螺丝固定支架。
- ☐ 用水平仪确认干手机安装位置水平且垂直。
- ☐ 裁切两条电源线并保留长度约 11-13/16" (300 mm)。
- ☐ 如图所示将接线盒内两条电源线与干手机电源线相连接。
- ☐ 如图所示将干手机挂上支架。
- ☐ 将多余的电源线塞入干手机内。
- ☐ 双手托住干手机用力顶向墙面，如图所示将防盗螺丝拧入干手机下方的中间孔中。

试运行

- ☐ 开启“电源”按钮并尝试使用干手机。
- ☐ 确认干手机正确安装并连接到额定交流电源。
- ☐ 确认指示灯正常显示，干手机正常出风。

Installation Instructions

Touchless Hand Dryer

Thank You for Choosing KOHLER

Need help? Contact our Customer Care Center.










- Mainland China: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- Care and cleaning: kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/

Product Information

Model	K-35036T-0P
Product Name	Modern Life Hands-in Hand Dryer
Voltage	220 V, 50 Hz
Power Input	1950 W
Air Velocity	90 m/s
Motor Type	Universal Motor
Power for Warm Air	1200 W
Air Temperature	95°F (35°C) - 104°F (40°C) around 2" (50 mm) from air outlet Ambient temperature: 77°F (25°C)
Operation Duration	30 seconds The product will automatically stop working if the operation time exceeds 30 seconds.
Activation	Activated by an infrared sensor. The machine operates automatically.
Dimension	11-13/16" (300 mm) W x 7-5/16" (185 mm) H x 22-1/2" (571 mm) D

IMPORTANT INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

-  **DANGER: Risk of accidental injury.** This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.
-  **WARNING: Risk of electric shock, fire, or personal injury.** This product must be installed safely. Connect only to dedicated 220 V, 50 Hz, 10 A circuit protected by a Residual Current Device (RCD).
-  **WARNING: Risk of electric shock, fire, or product damage.** Do not install the product in a humid place or a place where water could drip onto the product.
-  **WARNING: Risk of electric shock or product damage.** Never disassemble, repair, or modify the product.
-  **WARNING: Risk of electric shock, fire, or personal injury.** Do not install the product in an area with corrosive or inflammable gas, dust, or salt.
-  **CAUTION: Risk of product damage and personal injury.** Do not stand, sit, suspend, or lean on the product.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not lean the product against a wall. Lay the product onto a flat, horizontal surface.
-  **CAUTION: Risk of electric shock or product damage.** Do not spray water on the main dryer unit when conducting maintenance.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Use the product after the drain box and the HEPA filter are correctly installed.

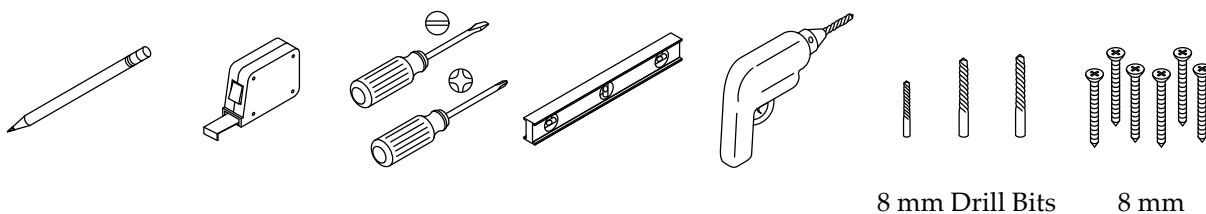
IMPORTANT! Use an AWG16 (1.5 mm² - 2 mm²) wire of the rated capacity and connect to the product safely.

IMPORTANT! In case the power line is damaged, the product should be replaced or repaired by the manufacturer, or the professionals from Kohler maintenance department, or similar departments, to avoid the occurrence of danger. Do not try to repair the product manually.

NOTICE: Install the hand dryer on a flat and vertical wall strong enough to support the product securely.

NOTICE: Use water-resistant material for nearby walls and floor as minor water drops may spread about if a user moves hands vigorously when drying hands.

Tools and Material

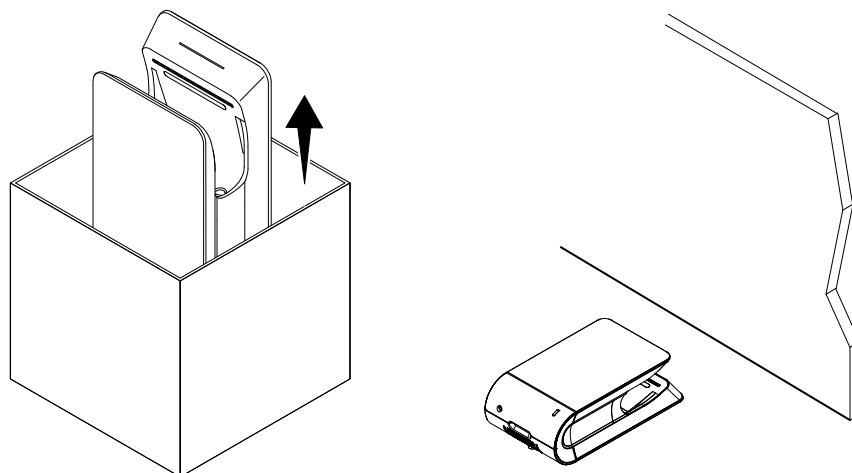


Before you Begin

Turn OFF the power supply before installation.

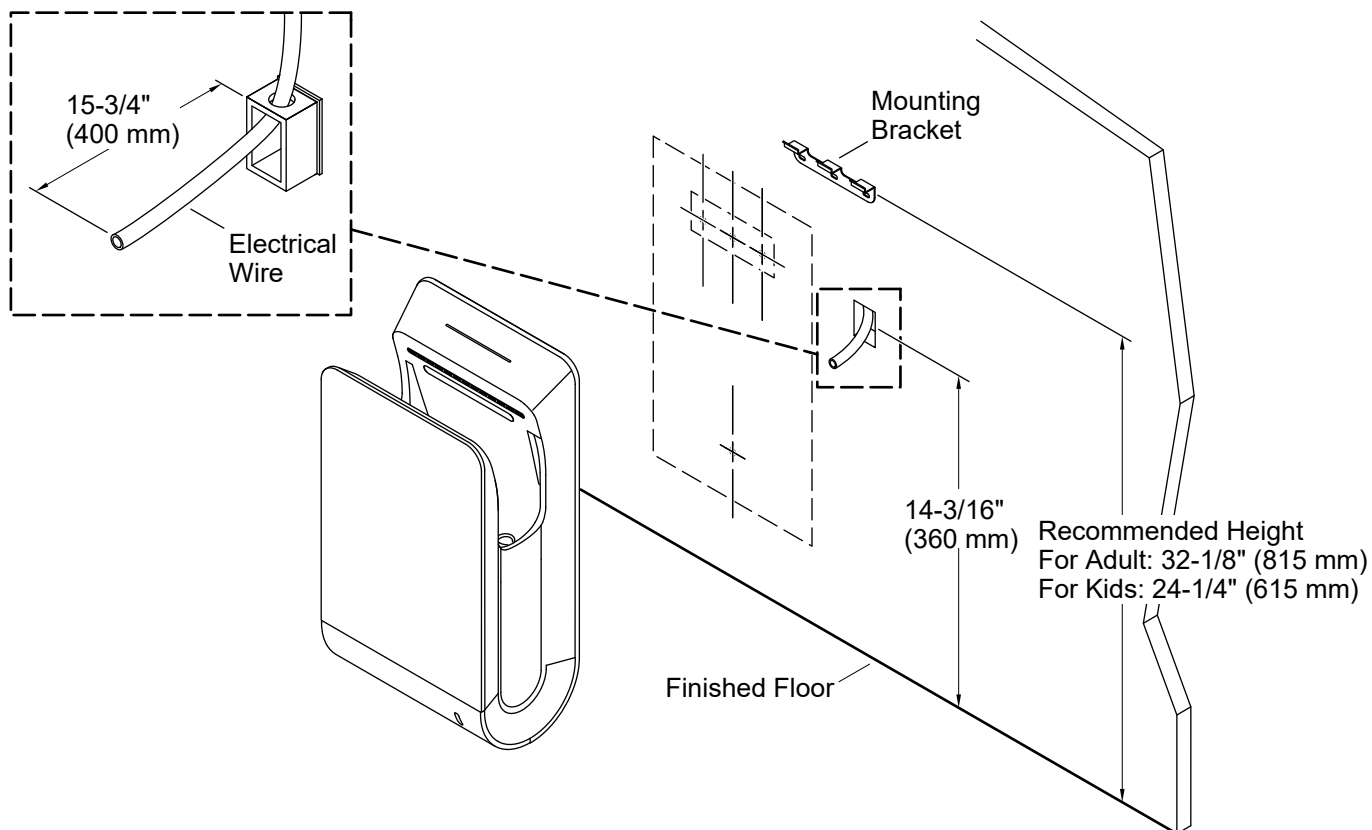
Follow all local plumbing, building, and electrical codes.

This product complies with GB 4706.1, GB 4706.15, GB 4343.1, and GB 17625.1.



CAUTION: Risk of product damage. Do not lean the product against a wall. Lay the product onto a flat, horizontal surface.

1. Prepare the Site

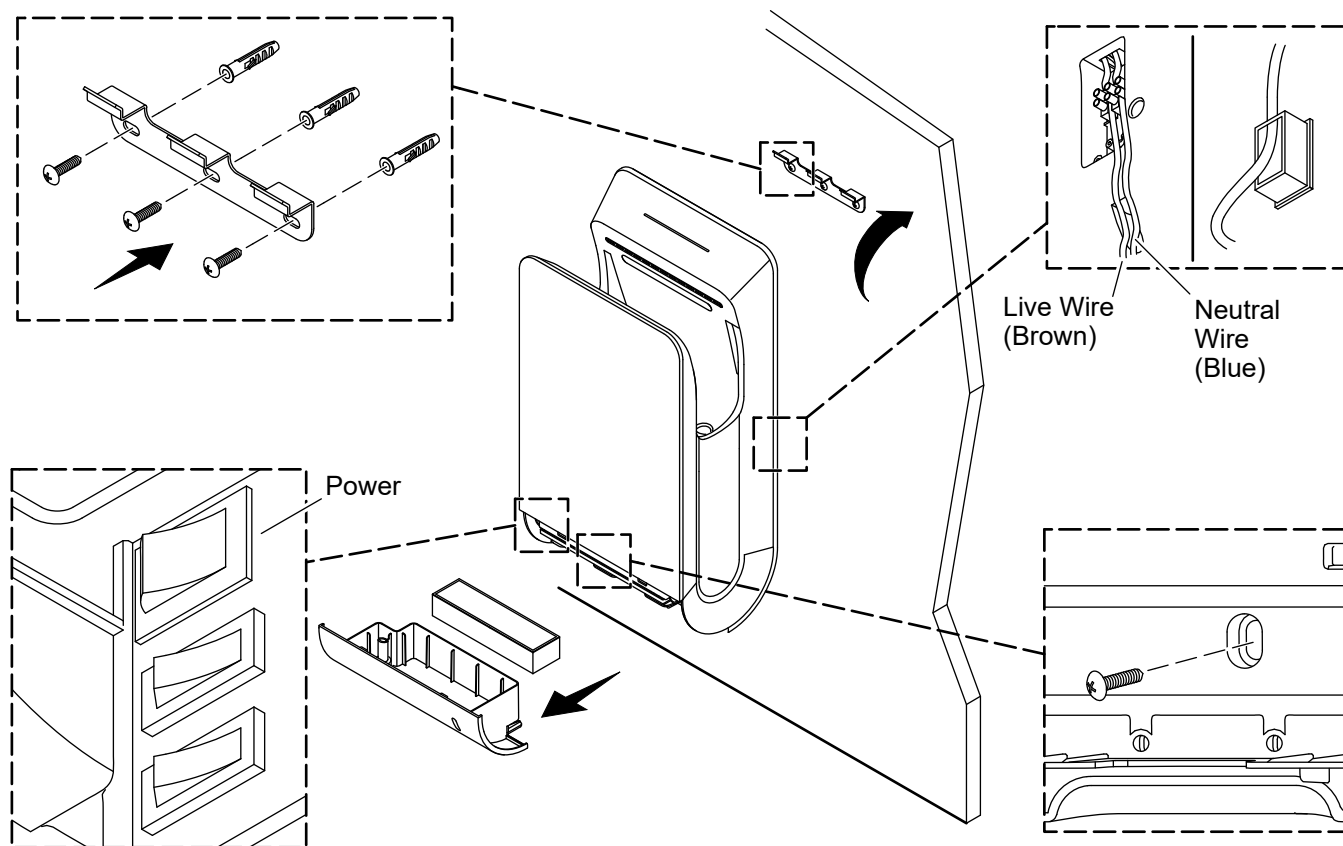


IMPORTANT! Recommend to connect the product to a single phase AC supply. Use an AWG16 wire ($1.5 \text{ mm}^2 - 2 \text{ mm}^2$) for connection. Keep at least 15-3/4" (400 mm) wire for connection.

IMPORTANT! The recommended installation height for the adult is 32-1/8" (815 mm). The recommended installation height for the kids is 24-1/4" (615 mm).

- ☐ Install the electrical box above the finished floor 14-3/16" (360 mm) for connection to the hand dryer.
- ☐ Position the template on the wall for the appropriate installation height.
- ☐ Mark the four installation holes according to the template.

2. Install the Hand Dryer



IMPORTANT! Verify that the hand dryer is installed at the proper location. Tighten the anti-theft screw to prevent the product from dropping onto the ground or being stolen.

IMPORTANT! Recommend to remove the drain box and the HEPA filter before installation.

- ☐ Drill four holes according to the mark on the wall.
- ☐ Insert the expanding bolt caps into the holes.
- ☐ Tighten the screws to secure the mounting bracket.
- ☐ Verify that the tank is level and vertical using a level.
- ☐ Cut the two wires to 11-13/16" (300 mm) in length.
- ☐ Connect the two wires from the hand dryer to the electrical box on the wall.
- ☐ Hang the hand dryer onto the mounting bracket.
- ☐ Hide the extra length of the wire into the hand dryer.
- ☐ Push forward the hand dryer and tighten the anti-theft screw into the middle hole at the bottom side.

Test

- ☐ Turn ON the **Power** button and run a hand dryer experience.
- ☐ Confirm that the hand dryer is properly installed and connected to the rated power supply.
- ☐ Confirm that the indicator light is working and the air is coming out of the hand dryer.

kohler.com.cn

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2025 Kohler Co.



1617630-T2

1617630-T2-A